



La lutte de Jacob contre l'ange, par Chagall.

Jacob

Les cabanes du patriarche

Jacob est présenté dans la Bible comme l'homme en lutte perpétuelle. Le Rav Horowitz y voit le modèle du nomade qui se contente de peu et qui devient le modèle de la simplicité, du refus de l'excès.

ספר שני לוחות הברית מסכת סוכה

סוכות כנגד יעקב ביהות כי סוכות זמן האסיף וביתו מלא כל טוב... וכבר נזכר כי המאכל והמשתה מביא האדם לידי גסות הטבע וגובה הלב ויבא מזה שישכח את ה"י כמו שאמר מרע"ה "פן תאכל ושבעת וכו'" ורם לבבך ושכחת את ה". ע"כ סוכות כנגד יעקב כדכתיב ביה "ולמקנהו עשה סוכות". וזה ע"ד שכתב בעל שבילי אמונה על פסוק "יודע צדיק נפש בהמתו"ז"ל "ר"ל כי צדיק שובר נפש בהמתו"... אף כאן אמר "ולמקנהו עשה סוכות" לפי שעשה ליה תיקון כמו "ויעש אל" את הרקיע" או "ועשת את צפורניה" ר"ל עשה תיקון לנפש הבהמית שלו... וכמו שהסוכה היא דירת עראי ... כך היתה אכילתו של יאע"ה הנרמז במלת "ומקנהו".

Livre Chéné Louhoth Habérith, traité Souccah

La fête des cabanes est reliée à Jacob ; et c'est le temps de l'engrangement lorsque la maison est pleine de biens... Et il a déjà été mentionné que la nourriture et la boisson peuvent entraîner l'homme à l'épaississement de sa nature et à l'orgueil, et par cela il en oubliera l'Eternel, qu'il soit béni, comme l'a dit Moïse, notre maître, sur lui la paix (Dt 8, 12 à 14) : "De peur que tu ne manges et que tu ne te rassasies... et tu oublieras l'Eternel ton Dieu". C'est pourquoi la fête des cabanes correspond à Jacob, à propos duquel il est écrit : "il fit pour son troupeau des cabanes". Et ceci rejoint le propos de l'auteur du livre *Les sentiers de la foi* sur le verset des Proverbes (12, 10) : "le juste connaît l'âme de sa bête" et voici son interprétation (au sens allégorique) : "le juste brise les inclinaisons animales de son cœur"... ainsi peut s'entendre le verset : "il fit pour son troupeau des cabanes" c'est-à-dire qu'il posa les fondements d'une conduite (*tikoun*). De même qu'il est dit : "Dieu fit le firmament" ou "elle fera ses ongles" [ici le verbe "faire" s'entend comme un aménagement, une mise en forme], de même Jacob maîtrisa son âme animale. ... Et de même que la cabane est une demeure provisoire ... ainsi fut la conduite de Jacob en matière de nourriture, que l'on trouve en allusion dans les mots "et pour son troupeau".

Traduction : Philippe Haddad.